EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004 *2009*

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

2008/2160(INI)

29.1.2009

ÄNDERUNGSANTRÄGE 1 - 81

Entwurf eines Berichts
Stavros Lambrinidis
(PE416.306v01-00)

mit einem Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlaments an den Rat zur Stärkung der Sicherheit und der Grundfreiheiten im Internet
(2008/2160(INI))

AM_Com_NonLegReport

Änderungsantrag 1
Jean-Marie Cavada

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung A

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass die Entwicklung des Internets zeigt, dass es zunehmend zu einem unverzichtbaren Instrument zur Förderung demokratischer Initiativen, einem neuen Forum für politische Debatten (z.B. e-Kampagnen, ***e-Wahlen***), einem wichtigen globalen Instrument für die Wahrnehmung der freien Meinungsäußerung (z.B. Blogs) und für die Entfaltung wirtschaftlicher Tätigkeiten wird;	A. in der Erwägung, dass die Entwicklung des Internets zeigt, dass es zunehmend zu einem unverzichtbaren Instrument zur Förderung demokratischer Initiativen, einem neuen Forum für politische Debatten (z.B. e-Kampagnen), einem wichtigen globalen Instrument für die Wahrnehmung der freien Meinungsäußerung (z.B. Blogs) und für die Entfaltung wirtschaftlicher Tätigkeiten wird;

Or. fr

Änderungsantrag 2
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung A

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass die Entwicklung des Internets zeigt, dass es zunehmend zu einem unverzichtbaren Instrument zur Förderung demokratischer Initiativen, einem neuen Forum für politische Debatten (z.B. e-Kampagnen, e-Wahlen), einem wichtigen globalen Instrument für die Wahrnehmung der freien Meinungsäußerung (z.B. Blogs) und für die Entfaltung wirtschaftlicher Tätigkeiten wird,	A. in der Erwägung, dass die Entwicklung des Internets zeigt, dass es zunehmend zu einem unverzichtbaren Instrument zur Förderung demokratischer Initiativen, einem neuen Forum für politische Debatten (z.B. e-Kampagnen, e-Wahlen), einem wichtigen globalen Instrument für die Wahrnehmung der freien Meinungsäußerung (z.B. Blogs) und für die Entfaltung wirtschaftlicher Tätigkeiten ***sowie zu einem Mechanismus für die Förderung der IKT-Kompetenz und der Weitergabe von Wissen (e-Lernen)*** wird,

Or. en

Änderungsantrag 3
Inger Segelström

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung A

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass die Entwicklung des Internets zeigt, dass es zunehmend zu einem unverzichtbaren Instrument zur Förderung demokratischer Initiativen, einem neuen Forum für politische Debatten (z.B. e-Kampagnen, e-Wahlen), einem wichtigen globalen Instrument für die Wahrnehmung der freien Meinungsäußerung (z.B. Blogs) und für die Entfaltung wirtschaftlicher Tätigkeiten wird.	A. in der Erwägung, dass die Entwicklung des Internets zeigt, dass es zunehmend zu einem unverzichtbaren Instrument zur Förderung demokratischer Initiativen, einem neuen Forum für politische Debatten (z.B. e-Kampagnen, e-Wahlen), einem wichtigen globalen Instrument für die Wahrnehmung der freien Meinungsäußerung (z.B. Blogs) und für die Entfaltung wirtschaftlicher Tätigkeiten wird***, sowie in der Erwägung, dass das Internet auch immer größere Möglichkeiten für Personen aller Altersgruppen bietet, beispielsweise für die Kommunikation mit Menschen aus verschiedenen Teilen der Welt, und ihnen somit das Kennenlernen anderer Kulturen und damit ein größeres Verständnis für andere Menschen und Kulturen ermöglicht, sowie in der Erwägung, dass das Internet ferner die Vielfalt der Nachrichtenaufnahme für den Einzelnen erhöht hat, da dieser jetzt am Nachrichtenfluss aus verschiedenen Teilen der Welt teilhaben kann.***

Or. sv

Änderungsantrag 4
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung Aa (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	Aa. in der Erwägung, dass Regierungen sowie gemeinwohlorientierte Organisationen und Einrichtungen einen zweckmäßigen Ordnungsrahmen und angemessene technische Mittel zur Verfügung stellen sollten, damit sich die Bürger mit Hilfe von e-Government-Anwendungen aktiv und effizient an Verwaltungsprozessen beteiligen können,

Or. en

Änderungsantrag 5
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung Ca (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	Ca. in der Erwägung, dass wir in einem Zeitalter leben, in dem jeder einen möglichst umfassenden Zugang zu unseren personenbezogenen elektronischen Daten anstrebt: Regierungen, Polizei, Privatunternehmen und sogar Kriminelle; in der Erwägung, dass insbesondere das Internet einen bisher nicht vorstellbaren Einblick über Einzelheiten unseres Privatlebens bietet,

Or. en

Änderungsantrag 6
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung Cb (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	Cb. in der Erwägung, dass sowohl private als auch öffentliche Akteure die freie Meinungsäußerung und die Privatsphäre im Internet fördern können, sie aber zugleich auch anfälliger für Übergriffe und Einschränkungen machen können,

Or. en

Änderungsantrag 7
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung D

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass das Internet aufgrund der Freiheit, die es bietet, auch als Plattform für Aufrufe zu Gewalt ***und für undemokratische Botschaften***, wie zum Beispiel Anstachelung zu Terroranschlägen, benutzt worden ist, sowie in der Erwägung, dass die Bedrohung durch Cyber-Kriminalität insgesamt weltweit zugenommen hat und Einzelpersonen (auch Kinder) und Netze gefährdet,	D. in der Erwägung, dass das Internet aufgrund der Freiheit, die es bietet, auch als Plattform für Aufrufe zu Gewalt, wie zum Beispiel ***vorsätzliche*** Anstachelung zu Terroranschlägen, benutzt worden ist, sowie in der Erwägung, dass die Bedrohung durch Cyber-Kriminalität insgesamt weltweit zugenommen hat und Einzelpersonen (auch Kinder) und Netze gefährdet,

Or. en

Änderungsantrag 8
Claude Moraes

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung D

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass das Internet aufgrund der Freiheit, die es bietet, auch	D. in der Erwägung, dass das Internet aufgrund der Freiheit, die es bietet, auch

als Plattform für Aufrufe zu Gewalt und für undemokratische Botschaften, wie zum Beispiel Anstachelung zu Terroranschlägen, benutzt worden ist, sowie in der Erwägung, dass die Bedrohung durch Cyber-Kriminalität insgesamt weltweit zugenommen hat und Einzelpersonen (auch Kinder) und Netze gefährdet,

als Plattform für Aufrufe zu Gewalt und für undemokratische Botschaften, wie zum Beispiel Anstachelung zu Terroranschlägen ***sowie für Hetzseiten, die konkret zu strafbaren Handlungen anstiften,*** benutzt worden ist, sowie in der Erwägung, dass die Bedrohung durch Cyber-Kriminalität insgesamt weltweit zugenommen hat und Einzelpersonen (auch Kinder) und Netze gefährdet,

Or. en

Änderungsantrag 9
Inger Segelström

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung D

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, ***dass das Internet aufgrund der Freiheit, die es bietet***, ***auch*** als Plattform für Aufrufe zu Gewalt und für undemokratische Botschaften, wie zum Beispiel Anstachelung zu Terroranschlägen, benutzt worden ist, sowie in der Erwägung, dass die Bedrohung durch Cyber-Kriminalität insgesamt weltweit zugenommen hat und Einzelpersonen (auch Kinder) und Netze gefährdet.	D. in der Erwägung, dass das Internet, ***obwohl seine Nutzung in hochstmöglichem Maße für alle frei sein und die individuelle Freiheit umfassend gewahrt werden sollte, auch*** als Plattform für Aufrufe zu Gewalt und für undemokratische Botschaften, wie zum Beispiel Anstachelung zu Terroranschlägen, benutzt worden ist, sowie in der Erwägung, dass die Bedrohung durch Cyber-Kriminalität insgesamt weltweit zugenommen hat und Einzelpersonen (auch Kinder) und Netze gefährdet.

Or. sv

Änderungsantrag 10
Eva-Britt Svensson

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung D

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, ***dass das Internet aufgrund der Freiheit, die es bietet, auch als Plattform für Aufrufe zu Gewalt und für undemokratische Botschaften, wie zum Beispiel Anstachelung zu Terroranschlägen, benutzt worden ist, sowie in der Erwägung,*** dass die Bedrohung durch Cyber-Kriminalität insgesamt weltweit zugenommen hat und Einzelpersonen (auch Kinder) und Netze gefährdet;,	*D.* in der Erwägung, dass die Bedrohung durch Cyber-Kriminalität insgesamt weltweit zugenommen hat und Einzelpersonen (auch Kinder) und Netze gefährdet,

Or. en

Änderungsantrag 11
Inger Segelström

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung E

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass ***effizient und entschieden gegen diese Straftaten vorgegangen werden muss, ohne das sich etwas*** an dem grundsätzlich freien und offenen Wesen des Internets ***ändern darf***.	E. in der Erwägung, dass Straftaten im ***Internet effiziente und entschiedene Maßnahmen erfordern, die aber keine Bedrohung für das*** grundsätzlich freie und offene Wesen des Internets ***darstellen dürfen. Daher sollte die Kommission aufgefordert werden, die Möglichkeit einer Koordinierung dieser Maßnahmen innerhalb der EU zu prüfen, um zu überwachen, dass dies nicht der Fall ist.***

Or. sv

Änderungsantrag 12
Jean-Marie Cavada

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung F

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass es in einer demokratischen Gesellschaft die Bürger sind, die ein Recht darauf haben, täglich die Tätigkeit und die Ansichten ihrer Regierung und von privaten Unternehmen, die Dienstleistungen für sie bereitstellen, zu beobachten und zu beurteilen, ***und nicht die Regierungen oder Unternehmen, die ein Recht darauf haben, täglich die Tätigkeit und die Ansichten ihrer Bürger zu beobachten und zu beurteilen***; in der Erwägung, dass technisch hoch entwickelte Beobachtungsmethoden, ***zusammen mit laschen Rechtsvorschriften zur Festlegung der Grenzen ihrer Anwendung***, diesen Grundsatz zunehmend gefährden;	F. in der Erwägung, dass es in einer demokratischen Gesellschaft die Bürger sind, die ein Recht darauf haben, täglich die Tätigkeit und die Ansichten ihrer Regierung und von privaten Unternehmen, die Dienstleistungen für sie bereitstellen, zu beobachten und zu beurteilen; in der Erwägung, dass technisch hoch entwickelte Beobachtungsmethoden ***in Anbetracht der Tatsache, dass es manchmal keine ausreichenden rechtlichen Garantien gibt, die die Grenzen ihrer Anwendung vorschreiben,*** diesen Grundsatz zunehmend gefährden;

Or. fr

Änderungsantrag 13
Inger Segelström

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung F

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass es ***in einer*** demokratischen Gesellschaft die Bürger ***sind, die*** ein Recht darauf haben, täglich die Tätigkeit und die Ansichten ***ihrer Regierung und von privaten*** Unternehmen, die Dienstleistungen für sie bereitstellen, zu beobachten und zu beurteilen, ***und nicht die Regierungen*** oder Unternehmen, ***die ein Recht darauf haben***, täglich ***die Tätigkeit*** und die Ansichten ***ihrer Bürger*** zu beobachten und zu beurteilen; in der Erwägung, dass technisch hoch entwickelte Beobachtungsmethoden, zusammen mit laschen Rechtsvorschriften zur Festlegung	F. in der Erwägung, dass ***eine demokratische*** Gesellschaft ***vom Grundsatz der Offenheit geprägt sein muss, wonach*** die Bürger ein Recht darauf haben, täglich die Tätigkeit und die Ansichten ***der Volksvertreter, staatlichen Behörden und Institutionen und*** der Unternehmen, die Dienstleistungen für sie bereitstellen, zu beobachten und zu beurteilen, ***und nicht umgekehrt. Die Internetnutzung sollte von diesem Grundsatz nicht ausgenommen werden. Es darf nicht sein, dass Abgeordnete*** oder Unternehmen ***sich das Recht nehmen,*** täglich ***Informationen, Aktivitäten*** und

der Grenzen ihrer Anwendung, diesen Grundsatz zunehmend gefährden.	Ansichten zu beobachten und zu beurteilen; in der Erwägung, dass technisch hoch entwickelte Beobachtungsmethoden, zusammen mit laschen Rechtsvorschriften zur Festlegung der Grenzen ihrer Anwendung, diesen Grundsatz zunehmend gefährden, ***da kein Rechtsschutz vorhanden ist.***

Or. sv

Änderungsantrag 14
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung Fa (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	Fa. in der Erwägung, dass Personen das Recht haben, sich im Internet frei zu äußern (z. B. nutzergenerierte Inhalte, Blogs, soziale Netze), und auch das Recht haben müssen, ihre digitalen Inhalte löschen und dauerhaft aus dem Internet entfernen zu lassen,

Or. en

Änderungsantrag 15
Inger Segelström

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung G

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass die rasante technologische Entwicklung die heimliche und nahezu nicht wahrnehmbare Beobachtung der Aktivitäten der Bürger im Internet immer mehr ermöglicht; in der Erwägung, dass allein die Tatsache, dass es Überwachungstechniken gibt, nicht	G. in der Erwägung, dass die rasante technologische Entwicklung die heimliche ***und für den Einzelnen*** nahezu nicht wahrnehmbare Beobachtung der Aktivitäten der Bürger im Internet immer mehr ermöglicht; in der Erwägung, dass allein die Tatsache, dass es

automatisch deren Einsatz rechtfertigen ***darf***, jedoch in der Erwägung, dass das vorrangige Interesse, die Grundrechte der Bürger zu schützen, entscheidend sein sollte bei der Festlegung der Grenzen und der genauen Umstände, unter denen solche Technologien von den Behörden oder von ***privaten*** Unternehmen verwendet werden dürfen.

Überwachungstechniken gibt, nicht automatisch deren Einsatz rechtfertigen ***darf***, jedoch in der Erwägung, dass das vorrangige Interesse, die Grundrechte der Bürger zu schützen, entscheidend sein sollte bei der Festlegung der Grenzen und der genauen Umstände, unter denen solche Technologien von den Behörden oder von Unternehmen verwendet werden dürfen; ***in der Erwägung, dass die Bekämpfung von Internetkriminalität und die Bedrohung der offenen demokratischen Gesellschaft durch bestimmte Personen, die das Internet mit dem Ziel nutzen, den Bürgerrechten Schaden zuzufügen, nicht dazu führen dürfen, dass sich die Mitgliedstaten das Recht nehmen, den gesamten Datenverkehr auf ihrem Territorium abzuhören und zu überwachen, sei es der Datenverkehr der eigenen Bürger oder der aus dem Ausland; in der Erwägung, dass die Bekämpfung von Straftaten im Verhältnis zur Schwere dieser Straftaten stehen. muss.***

In der Erwägung, dass der Europäische Bürgerbeauftragte aufgefordert werden sollte, gemeinsam mit nationalen Vertretern oder Bürgerbeauftragten eine Methode zu entwickeln, die beim Kampf gegen die Internetkriminalität die Einhaltung der Grundrechte und -freiheiten der Bürger sichert.

Or. sv

Änderungsantrag 16
Kathalijne Maria Buitenweg

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung Ga (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	Ga. in der Erwägung, dass Identitätsdiebstahl und -betrug ein wachsendes Problem sind, das die Behörden, Bürger und Unternehmen gerade erst erkennen und das angesichts der verstärkten Nutzung des Internet für die unterschiedlichsten Zwecke, so auch für den Handel und den Austausch vertraulicher Informationen, große Sicherheitsbedenken aufwirft.

Or. en

Änderungsantrag 17
Jean-Marie Cavada

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung H

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
H. in der Erwägung, dass darauf hingewiesen werden sollte, dass, wenn es um Rechte wie zum Beispiel freie Meinungsäußerung oder Achtung der Privatsphäre geht, ***eine Einmischung in*** die Ausübung dieser Rechte seitens der Behörden nur zulässig ist, wenn sie im Einklang mit „den geltenden Rechtvorschriften“ erfolgt und in einer demokratischen Gesellschaft notwendig und verhältnismäßig ist;	H. in der Erwägung, dass darauf hingewiesen werden sollte, dass, wenn es um Rechte wie zum Beispiel freie Meinungsäußerung oder Achtung der Privatsphäre geht, ***Beschränkungen für*** die Ausübung dieser Rechte seitens der Behörden nur zulässig ***sind***, wenn sie im Einklang mit „den geltenden Rechtvorschriften“ erfolg***en*** und in einer demokratischen Gesellschaft notwendig und verhältnismäßig ***sind***;

Or. fr

Änderungsantrag 18
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung H

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
H. in der Erwägung, dass darauf hingewiesen werden sollte, dass, wenn es um Rechte wie zum Beispiel freie Meinungsäußerung oder Achtung der Privatsphäre geht, eine Einmischung in die Ausübung dieser Rechte seitens der Behörden nur zulässig ist, wenn sie im Einklang mit „den geltenden Rechtvorschriften“ erfolgt und in einer demokratischen Gesellschaft notwendig ***und*** verhältnismäßig ist,	H. in der Erwägung, dass darauf hingewiesen werden sollte, dass, wenn es um Rechte wie zum Beispiel freie Meinungsäußerung oder Achtung der Privatsphäre geht, eine Einmischung in die Ausübung dieser Rechte seitens der Behörden nur zulässig ist, wenn sie im Einklang mit „den geltenden Rechtvorschriften“ erfolgt und in einer demokratischen Gesellschaft notwendig, verhältnismäßig ***und angemessen*** ist,

Or. en

Änderungsantrag 19
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung Ha (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass im Internet ein erhebliches Macht- und Wissensgefälle zwischen Unternehmen und staatlichen Institutionen einerseits und dem einzelnen Nutzer andererseits besteht; in der Erwägung, dass daher eine Debatte über erforderliche Einschränkungen in puncto „Zustimmung“ angestoßen werden muss, die sich sowohl auf die Frage bezieht, welches Maß an Offenlegung Unternehmen und Regierungen von einem Nutzer verlangen dürfen, als auch auf die Frage, welches Maß an Preisgabe der Privatsphäre und anderer Grundrechte von einer Person verlangt werden darf, damit sie bestimmte Internetdienste oder andere Vorteile nutzen kann,

Or. en

Änderungsantrag 20
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung Ia (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	Ia. in der Erwägung, dass zur Vielzahl der Grundrechte, die in der Welt des Internet gefährdet sind, unter anderem folgende gehören: Achtung der Privatsphäre (einschließlich des Rechts auf dauerhafte Löschung eines persönlichen digitalen Fußabdrucks), Datenschutz, freie Meinungsäußerung, Rede- und Vereinigungsfreiheit, Pressefreiheit, politische Meinungsfreiheit und Partizipation, Nichtdiskriminierung und Bildung; in der Erwägung, dass der Inhalt dieser Rechte, darunter ihr Anwendungs- und Geltungsbereich, das durch sie gewährte Schutzniveau und das Verbot ihres Missbrauchs, den Bestimmungen zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten unterliegen sollte, die verankert sind in den Verfassungen der Mitgliedstaaten, internationalen Menschenrechtsabkommen wie der Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, den allgemeinen Grundsätzen des Gemeinschaftsrechts und der Charta der Grundrechte der Europäischen Union bzw. in anderen für ihre jeweiligen Anwendungsbereiche geltenden Bestimmungen des nationalen, internationalen und Gemeinschaftsrechts,

Or. en

Änderungsantrag 21
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung Ib (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	Ib. in der Erwägung, dass sich alle beteiligten und im Internet aktiven Akteure ihrer jeweiligen Verantwortung stellen und in Foren mitwirken sollten, in denen drängende und brisante Fragen rund um das Internet diskutiert werden, um gemeinsame Lösungen zu suchen und zu fördern,

Or. en

Änderungsantrag 22
Alexander Alvaro

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung J

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
J. in der Erwägung, dass „Digibetismus“ (mangelnde Computer-Kenntnisse) der neue Analphabetismus des 21. Jahrhunderts ist; in der Erwägung, dass die Gewährleistung, dass alle Bürger Zugang zum Internet haben, daher gleichbedeutend damit ist, dass gewährleistet wird, dass alle Bürger Zugang zu Bildung haben, sowie in der Erwägung, dass dieser Zugang nicht durch Regierungen oder private Unternehmen zur Bestrafung verwehrt werden darf; ***in der Erwägung, dass dringende Fragen wie zum Beispiel Neutralität im Netz, Interoperabilität, weltweite Erreichbarkeit aller Internet-Knotenpunkte und Verwendung offener Formate und Standards unbedingt angegangen werden müssen,***	J. in der Erwägung, dass „Digibetismus“ (mangelnde Computer-Kenntnisse) der neue Analphabetismus des 21. Jahrhunderts ist; in der Erwägung, dass die Gewährleistung, dass alle Bürger Zugang zum Internet haben, daher gleichbedeutend damit ist, dass gewährleistet wird, dass alle Bürger Zugang zu Bildung haben, sowie in der Erwägung, dass dieser Zugang nicht durch Regierungen oder private Unternehmen zur Bestrafung verwehrt werden darf,

Or. en

Änderungsantrag 23
Jean-Marie Cavada

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung J

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
J. ***in der Erwägung, dass „Digibetismus“ (mangelnde Computer-Kenntnisse) der neue Analphabetismus des 21. Jahrhunderts ist;*** in der Erwägung, dass die Gewährleistung, dass alle Bürger Zugang zum Internet haben, daher ***gleichbedeutend damit ist***, dass gewährleistet wird, dass alle Bürger Zugang zu Bildung haben, ***sowie*** in der Erwägung, dass ***dieser Zugang nicht durch Regierungen oder private Unternehmen zur Bestrafung verwehrt werden darf***; in der Erwägung, dass dringende Fragen wie zum Beispiel Neutralität im Netz, Interoperabilität, weltweite Erreichbarkeit aller Internet-Knotenpunkte und Verwendung offener Formate und Standards unbedingt angegangen werden müssen;	J. in der Erwägung, dass die Gewährleistung, dass alle Bürger Zugang zum Internet haben, daher ***dazu beiträgt***, dass gewährleistet wird, dass alle Bürger Zugang zu Bildung haben***;*** in der Erwägung, dass ***ein angemessenes Gleichgewicht zwischen den verschiedenen durch die Gemeinschaftsrechtsordnung geschützten Grundrechten gewahrt werden muss***; in der Erwägung, dass dringende Fragen wie zum Beispiel Neutralität im Netz, Interoperabilität, weltweite Erreichbarkeit aller Internet-Knotenpunkte und Verwendung offener Formate und Standards unbedingt angegangen werden müssen;

Or. fr

Änderungsantrag 24
Bill Newton Dunn

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung J

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
J. in der Erwägung, dass „Digibetismus“ (mangelnde Computer-Kenntnisse) der neue Analphabetismus des 21. Jahrhunderts ist; in der Erwägung, dass die Gewährleistung, dass alle Bürger Zugang	J. in der Erwägung, dass „Digibetismus“ (mangelnde Computer-Kenntnisse) der neue Analphabetismus des 21. Jahrhunderts ist; in der Erwägung, dass die Gewährleistung, dass alle Bürger Zugang

zum Internet haben, daher gleichbedeutend damit ist, dass gewährleistet wird, dass alle Bürger Zugang zu Bildung haben, sowie in der Erwägung, dass dieser Zugang ***nicht durch Regierungen oder private Unternehmen zur Bestrafung*** verwehrt werden darf; in der Erwägung, dass dringende Fragen wie zum Beispiel Neutralität im Netz, Interoperabilität, weltweite Erreichbarkeit aller Internet-Knotenpunkte und Verwendung offener Formate und Standards unbedingt angegangen werden müssen,	zum Internet haben, daher gleichbedeutend damit ist, dass gewährleistet wird, dass alle Bürger Zugang zu Bildung haben, sowie in der Erwägung, dass dieser Zugang ***nur in bestimmten besonderen Fällen und auf der Grundlage eines ordnungsgemäßen Verfahrens*** verwehrt werden darf, ***das durch die zuständigen Behörden bzw. Mechanismen kontrolliert und beurteilt wird***; in der Erwägung, dass dringende Fragen wie zum Beispiel Neutralität im Netz, Interoperabilität, weltweite Erreichbarkeit aller Internet-Knotenpunkte und Verwendung offener Formate und Standards unbedingt angegangen werden müssen,

Or. en

Änderungsantrag 25
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung J

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
J. in der Erwägung, dass „Digibetismus“ (mangelnde Computer-Kenntnisse) der neue Analphabetismus des 21. Jahrhunderts ist; in der Erwägung, dass die Gewährleistung, dass alle Bürger Zugang zum Internet haben, daher gleichbedeutend damit ist, dass gewährleistet wird, dass alle Bürger Zugang zu Bildung haben, sowie in der Erwägung, dass dieser Zugang nicht durch Regierungen oder private Unternehmen zur Bestrafung verwehrt werden darf; in der Erwägung, dass dringende Fragen wie zum Beispiel Neutralität im Netz, Interoperabilität, weltweite Erreichbarkeit aller Internet-Knotenpunkte und Verwendung offener Formate und Standards unbedingt angegangen werden müssen,	J. in der Erwägung, dass „Digibetismus“ (mangelnde Computer-Kenntnisse) der neue Analphabetismus des 21. Jahrhunderts ist; in der Erwägung, dass die Gewährleistung, dass alle Bürger Zugang zum Internet haben, daher gleichbedeutend damit ist, dass gewährleistet wird, dass alle Bürger Zugang zu Bildung haben, sowie in der Erwägung, dass dieser Zugang nicht durch Regierungen oder private Unternehmen zur Bestrafung verwehrt werden darf; ***in der Erwägung, dass dieser Zugang nicht für rechtswidrige Aktivitäten missbraucht werden darf***; in der Erwägung, dass dringende Fragen wie zum Beispiel Neutralität im Netz, Interoperabilität, weltweite Erreichbarkeit aller Internet-Knotenpunkte und Verwendung offener Formate und

Standards unbedingt angegangen werden müssen,

Or. en

Änderungsantrag 26
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung Ja (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	Ja. in der Erwägung, dass der internationale, multikulturelle und insbesondere mehrsprachige Charakter des Internet noch keine umfassende Unterstützung durch die technische Infrastruktur und die Protokolle des Internet erfährt,

Or. en

Änderungsantrag 27
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung Jb (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	Jb. in der Erwägung, dass die wirtschaftlichen Aktivitäten für die weitere dynamische Entwicklung des Internet von Bedeutung sind, während seine wirtschaftliche Effizienz durch einen fairen Wettbewerb und den Schutz der Rechte des geistigen Eigentums sichergestellt werden sollte,

Or. en

Änderungsantrag 28
Jules Maaten, Jeanine Hennis-Plasschaert

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung Ka (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	Ka. in der Erwägung, dass Regierungen in aller Welt zunehmenden Druck auf Unternehmen des IKT-Sektors (Informations- und Kommunikationstechnologie) ausüben, damit diese den nationalen Gesetzen und Politiken nachkommen, und dabei mitunter gegen die international anerkannten Menschenrechte der freien Meinungsäußerung und Privatsphäre verstoßen; in der Erwägung, dass deshalb eine Gruppe betroffener Akteure, der Unternehmen, zivilgesellschaftliche Organisationen (darunter Gruppen, die sich für Menschenrechte und Pressefreiheit einsetzen), Investoren und Akademiker angehören, ein gemeinsames Konzept für den Schutz und die Förderung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und Privatsphäre im IKT-Sektor entwickelt und die Global Network Initiative (GNI) ins Leben gerufen hat, um diese Bestrebungen voranzubringen.

Or. en

Änderungsantrag 29
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung Ka (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	Ka. in der Erwägung, dass die EU und ihre Bürger großen Wert auf strenge Datenschutzbestimmungen legen und

Erwägungsgrund 2 der Richtlinie 95/46/EG die klare Aussage enthält, dass die Technologie (d. h. die Datenverarbeitungssysteme) „im Dienste des Menschen“ steht und dass sie die „Grundrechte und -freiheiten und insbesondere deren Privatsphäre zu achten und zum wirtschaftlichen und sozialen Fortschritt, zur Entwicklung des Handels sowie zum Wohlergehen der Menschen beizutragen“ hat,

Or. en

Änderungsantrag 30
Inger Segelström

Vorschlag für eine Empfehlung
Erwägung La (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	La. In der Erwägung, dass Suchmotoren und Diensteanbieter im Internet es Personen erheblich erleichtert haben, Informationen, z.B. über anderen Personen, einzuholen. Es gibt jedoch Situationen, in denen Einzelpersonen Informationen aus diesen Datenbanken löschen wollen. Darum müssen Unternehmen die Entfernung von personenbezogenen Informationen von Einzelpersonen aus den Datenbanken sicherstellen können. Es sollte auch ein System geschaffen werden, nach dem die Unternehmen, die diese Dienste anbieten, derartige Angaben erst nach erteilter Zustimmung an andere Unternehmen verkaufen dürfen.

Or. sv

Änderungsantrag 31
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe ba (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	ba) fordert die EU-Institutionen und die Mitgliedstaaten nachdrücklich auf, in Anbetracht des zunehmenden Informationsbewusstseins der Gesellschaft nach Lösungen für eine umfassendere Information der Bürger durch Vernetzung und Zusammenlegung von Datenbanken zu suchen, um den Bürgern die Nutzung der Informationsbestände der Regierungen zu ermöglichen;

Or. en

Änderungsantrag 32
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe bb (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	bb) fordert die Mitgliedstaaten nachdrücklich zur Schaffung von Rahmenbedingungen auf, die gewährleisten, dass die Internetanbieter die Entscheidung einer Person über die Löschung ihrer personenbezogenen Daten achten und die Löschung dauerhaft erfolgt;

Or. en

Änderungsantrag 33
Jean-Marie Cavada

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe c

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
c) er möge gemeinsam mit anderen wichtigen Akteuren gewährleisten, dass Sicherheit, freie Meinungsäußerung und ***die*** Privatsphäre sowie Offenheit im Internet nicht als konkurrierende Ziele betrachtet, sondern gleichzeitig im Rahmen eines umfassenden Konzepts verfolgt werden, das all diesen Erfordernissen angemessen Rechnung trägt;	c) er möge gemeinsam mit anderen wichtigen Akteuren gewährleisten, dass Sicherheit, freie Meinungsäußerung und ***der Schutz der*** Privatsphäre sowie Offenheit im Internet nicht als konkurrierende Ziele betrachtet, sondern gleichzeitig im Rahmen eines umfassenden Konzepts verfolgt werden, das all diesen Erfordernissen angemessen Rechnung trägt;

Or. fr

Änderungsantrag 34
Claude Moraes

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe ca (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	ca) er möge gewährleisten, dass die im UN-Übereinkommen über die Rechte des Kinders verankerten und auch in den Beschlüssen der EU enthaltenen Schutzrechte Minderjähriger bei allen relevanten Maßnahmen, Instrumenten oder Entscheidungen, die die Stärkung der Sicherheit und Freiheit im Internet zum Ziel haben, umfassenden Niederschlag finden;

Or. en

Änderungsantrag 35
Sophia in 't Veld

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe d

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
d) er möge den Ratsvorsitz und die Kommission auffordern, über eine umfassende Strategie zur Bekämpfung der Cyber-Kriminalität nachzudenken, und unter anderem auch über Mittel und Wege, gegen das Problem des „Identitätsdiebstahls“ auf EU-Ebene vorzugehen;	d) er möge den Ratsvorsitz und die Kommission auffordern, über eine umfassende Strategie zur Bekämpfung der Cyber-Kriminalität nachzudenken, und unter anderem auch über Mittel und Wege, gegen das Problem des „Identitätsdiebstahls“ auf EU-Ebene vorzugehen; ***er möge die Schaffung einer EU-Anlaufstelle für Opfer von Identitätsdiebstahl und Identitätsbetrug fordern;***

Or. en

Änderungsantrag 36
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe d

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
d) er möge den Ratsvorsitz und die Kommission auffordern, über eine umfassende Strategie zur Bekämpfung der Cyber-Kriminalität nachzudenken, und unter anderem auch über Mittel und Wege, gegen das Problem des „Identitätsdiebstahls“ auf EU-Ebene vorzugehen;	d) er möge den Ratsvorsitz und die Kommission auffordern, über eine umfassende Strategie zur Bekämpfung der Cyber-Kriminalität ***– unter anderem im Sinne des Europarats-Übereinkommens über Computerkriminalität -*** nachzudenken, und unter anderem auch über Mittel und Wege, gegen das Problem des „Identitätsdiebstahls“ auf EU-Ebene vorzugehen;

Or. en

Änderungsantrag 37
Alexander Alvaro

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe da (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	da) er möge das Europarats-Übereinkommen über Computerkriminalität als Grundlage für die Erarbeitung eines umfassenden Konzepts zur Bekämpfung der Cyber-Kriminalität nutzen;

Or. en

Änderungsantrag 38
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe e

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
e) er möge zu Überlegungen über die notwendige Zusammenarbeit zwischen privaten und öffentlichen Akteuren in diesem Bereich und über die Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen den Strafverfolgungsbehörden anregen;	e) er möge zu Überlegungen über die notwendige Zusammenarbeit zwischen privaten und öffentlichen Akteuren in diesem Bereich und über die Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen den Strafverfolgungsbehörden anregen***, wobei auch eine angemessene Schulung für die Mitarbeiter der Strafverfolgungs- und Justizbehörden ins Auge zu fassen ist***;

Or. en

Änderungsantrag 39
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe e

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
e) er möge zu Überlegungen über die notwendige Zusammenarbeit zwischen privaten und öffentlichen Akteuren in diesem Bereich und über die Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen den Strafverfolgungsbehörden anregen;	e) er möge zu Überlegungen über die notwendige Zusammenarbeit zwischen privaten und öffentlichen Akteuren in diesem Bereich und über die Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen den Strafverfolgungsbehörden anregen; ***die Notwendigkeit geteilter Verantwortung und die Vorteile des Soft Law in Form von Koregulierung und Selbstregulierung anerkennen, das eine effiziente Alternative bzw. ein ergänzendes Instrumentarium zur herkömmlichen Reglementierung und Kontrolle darstellt;***

Or. en

Änderungsantrag 40
Eva-Britt Svensson

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe e

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
e) er möge zu Überlegungen über die notwendige Zusammenarbeit zwischen privaten und öffentlichen Akteuren in diesem Bereich und über die Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen den Strafverfolgungsbehörden anregen;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 41
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe f

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
f***)*** er möge die Arbeit im Rahmen des Projekts „Check the Web“ ***fortsetzen*** und ***Maßnahmen*** zur Verbesserung der Verbreitung von Informationen über die Cyber-Kriminalität ***fördern***, ***wie zum Beispiel die jüngsten Initiativen zur*** Einrichtung nationaler Plattformen und einer europäischen Plattform für Hinweise auf Internetstraftaten***, soweit die nötigen Sicherheitsvorkehrungen getroffen sind***;	f) ***er möge sicherstellen, dass*** die Arbeit im Rahmen des Projekts „Check the Web“ ***und die jüngsten Initiativen*** zur Verbesserung der Verbreitung von Informationen über die Cyber-Kriminalität - ***wozu u. a. die*** Einrichtung nationaler Plattformen und einer europäischen Plattform für Hinweise auf Internetstraftaten ***(Einrichtung einer entsprechenden europäischen Plattform durch Europol) zählt - notwendig, verhältnismäßig und angemessen sind und von allen erforderlichen Schutzmaßnahmen begleitet werden;***

Or. en

Änderungsantrag 42
Inger Segelström

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe g

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
g) er möge Programme zum Schutz von Kindern und zur Aufklärung der Eltern über die neuen Gefahren des Internets fördern, wie im EU-Recht vorgesehen, und Folgeabschätzungen über die bisherige Wirksamkeit bestehender Programme vorlegen.	g) er möge Programme zum Schutz von Kindern und zur Aufklärung der Eltern über die neuen Gefahren des Internets fördern, wie im EU-Recht vorgesehen, und Folgeabschätzungen über die bisherige Wirksamkeit bestehender Programme vorlegen. ***Dabei sollten insbesondere die Online-Spiele Berücksichtigung finden, die sich vor allem an Kinder und Jugendliche wenden, sowie Video-, Fernseh- und Computerspiele in das Programm „Sicheres Internet“ einbezogen werden.***

Or. sv

Änderungsantrag 43
Urszula Gacek

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe ga (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	ga) er möge alle EU-Computerhersteller ermutigen, Kinderschutzsoftware vorzuinstallieren und deren automatische Aktivierung zu gewährleisten;

Or. en

Änderungsantrag 44
Jean-Marie Cavada

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe h

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
h) er möge eine Richtlinie über strafrechtliche Maßnahmen zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums annehmen und in diesem Zusammenhang gleichzeitig die systematische Beobachtung und Überwachung der Aktivitäten aller Nutzer im Internet verbieten und gewährleisten, dass die Strafen im Verhältnis zu den begangenen Verstößen stehen; in diesem Zusammenhang auch das Recht auf freie Meinungsäußerung und die Vereinigungsfreiheit der einzelnen Benutzer achten und die Anstiftung zur Verletzung der Rechte des geistigen Eigentums im Internet bekämpfen***, wozu auch bestimmte unverhältnismäßige Zugangseinschränkungen durch die Rechteinhaber selbst gehören***;	h) er möge eine Richtlinie über strafrechtliche Maßnahmen zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums annehmen und in diesem Zusammenhang gleichzeitig die systematische Beobachtung und Überwachung der Aktivitäten aller Nutzer im Internet verbieten und gewährleisten, dass die Strafen im Verhältnis zu den begangenen Verstößen stehen; in diesem Zusammenhang auch das Recht auf freie Meinungsäußerung und die Vereinigungsfreiheit der einzelnen Benutzer achten und die Anstiftung zur Verletzung der Rechte des geistigen Eigentums im Internet bekämpfen;

Or. fr

Änderungsantrag 45
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe h

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
h) er möge eine Richtlinie über strafrechtliche Maßnahmen zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums annehmen und in diesem Zusammenhang gleichzeitig die systematische Beobachtung und Überwachung der Aktivitäten aller Nutzer im Internet verbieten und gewährleisten, dass die Strafen im Verhältnis zu den begangenen Verstößen stehen; in diesem Zusammenhang auch das Recht auf freie Meinungsäußerung und die Vereinigungsfreiheit der einzelnen Benutzer achten und die Anstiftung zur Verletzung der Rechte des geistigen Eigentums im Internet bekämpfen, wozu auch bestimmte unverhältnismäßige Zugangseinschränkungen durch die Rechteinhaber selbst gehören;;	h) er möge eine Richtlinie über strafrechtliche Maßnahmen zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums annehmen***, nachdem unter Berücksichtigung der modernen Innovationsforschung beurteilt wurde, inwieweit diese Richtlinie notwendig und verhältnismäßig ist,*** und in diesem Zusammenhang gleichzeitig die systematische Beobachtung und Überwachung der Aktivitäten aller Nutzer im Internet verbieten und gewährleisten, dass die Strafen im Verhältnis zu den begangenen Verstößen stehen; in diesem Zusammenhang auch das Recht auf freie Meinungsäußerung und die Vereinigungsfreiheit der einzelnen Benutzer achten und die Anstiftung zur Verletzung der Rechte des geistigen Eigentums im Internet bekämpfen, wozu auch bestimmte unverhältnismäßige Zugangseinschränkungen durch die Rechteinhaber selbst gehören;

Or. en

Änderungsantrag 46
Bill Newton Dunn

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe h

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
h) er möge eine Richtlinie über strafrechtliche Maßnahmen zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums annehmen ***und in diesem***	h) er möge eine Richtlinie über strafrechtliche Maßnahmen zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums annehmen, gleichzeitig

Zusammenhang gleichzeitig ***die systematische Beobachtung und Überwachung der Aktivitäten aller Nutzer*** im Internet verbieten und gewährleisten, dass die Strafen im Verhältnis zu den begangenen Verstößen stehen; in diesem Zusammenhang auch ***das*** Recht auf freie Meinungsäußerung und ***die*** Vereinigungsfreiheit der einzelnen Benutzer ***achten und die Anstiftung zur Verletzung der Rechte des geistigen Eigentums im Internet bekämpfen, wozu auch bestimmte unverhältnismäßige Zugangseinschränkungen durch die Rechteinhaber selbst gehören***;

rechtswidrigen Aktivitäten und der Verbreitung schädigender Inhalte durch Benutzer im Internet ***entgegentreten*** und gewährleisten, dass die Strafen im Verhältnis zu den begangenen Verstößen stehen; in diesem Zusammenhang auch ***ein vernünftiges Gleichgewicht schaffen zwischen dem*** Recht auf freie Meinungsäußerung ***bzw.*** Vereinigungsfreiheit der einzelnen Benutzer ***und der Achtung der Grundrechte und Grundfreiheiten Anderer sowie der allgemeinen Grundsätze des Gemeinschaftsrechts wie z. B. des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit***;

Or. en

Änderungsantrag 47
Eva-Britt Svensson

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe h

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
h) er möge ***eine*** Richtlinie über strafrechtliche Maßnahmen zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums annehmen und in diesem Zusammenhang gleichzeitig die systematische Beobachtung und Überwachung der Aktivitäten aller Nutzer im Internet verbieten und gewährleisten, dass die Strafen im Verhältnis zu den begangenen Verstößen stehen; in diesem Zusammenhang auch das Recht auf freie Meinungsäußerung und die Vereinigungsfreiheit der einzelnen Benutzer achten und die Anstiftung zur Verletzung der Rechte des geistigen Eigentums im Internet bekämpfen, wozu auch bestimmte unverhältnismäßige Zugangseinschränkungen durch die Rechteinhaber selbst gehören;	h) er möge ***unter Berücksichtigung der modernen Innovationsforschung die Notwendigkeit einer*** Richtlinie über strafrechtliche Maßnahmen zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums ***beurteilen*** und in diesem Zusammenhang gleichzeitig die systematische Beobachtung und Überwachung der Aktivitäten aller Nutzer im Internet verbieten und gewährleisten, dass die Strafen im Verhältnis zu den begangenen Verstößen stehen; in diesem Zusammenhang auch das Recht auf freie Meinungsäußerung und die Vereinigungsfreiheit der einzelnen Benutzer achten und die Anstiftung zur Verletzung der Rechte des geistigen Eigentums im Internet bekämpfen, wozu auch bestimmte unverhältnismäßige

Zugangseinschränkungen durch die Rechteinhaber selbst gehören;

Or. en

Änderungsantrag 48
Alexander Alvaro

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe i

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
i) er möge gewährleisten, dass die Äußerung umstrittener politischer Überzeugungen im Internet, auch in Bezug auf Terrorismus, strafrechtlich nicht verfolgt wird;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 49
Jean-Marie Cavada

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe i

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
i) er möge gewährleisten, dass die Äußerung umstrittener politischer Überzeugungen im Internet, auch in Bezug auf Terrorismus, strafrechtlich nicht verfolgt wird;	***entfällt***

Or. fr

Änderungsantrag 50
Rareş-Lucian Niculescu, Alexandru Nazare

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe i

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
i) er möge gewährleisten, dass die Äußerung umstrittener politischer Überzeugungen im Internet, auch in Bezug auf Terrorismus, strafrechtlich nicht verfolgt wird;	***entfällt***

Or. ro

Änderungsantrag 51
Inger Segelström

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe i

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
i) er möge gewährleisten, dass ***die Äußerung*** umstrittener politischer Überzeugungen im Internet, ***auch in Bezug auf Terrorismus***, strafrechtlich nicht verfolgt ***wird***.	i) er möge gewährleisten, dass ***Äußerungen*** umstrittener politischer Überzeugungen ***oder Auffassungen*** im Internet, ***so lange diese sich im Rahmen des Gemeinschaftsrechts und des nationalen Rechts bewegen,*** strafrechtlich nicht verfolgt ***werden***.

Or. sv

Änderungsantrag 52
Sarah Ludford

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe ia (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	ia) er möge sicherstellen, dass es keine Gesetze oder Maßnahmen gibt, durch die das Recht von Journalisten und Medien auf Einholung und Verbreitung von Informationen zum Zweck der Berichterstattung eingeschränkt oder verunglimpft wird;

Or. en

Änderungsantrag 53
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe ia (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	ia) er möge sicherstellen, dass es keine Gesetze oder Maßnahmen gibt, durch die das Recht von Journalisten und Medien auf Einholung und Verbreitung von Informationen zum Zweck der Berichterstattung eingeschränkt oder verunglimpft wird;

Or. en

Änderungsantrag 54
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe j

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
j) er möge der Tatsache Rechnung tragen, dass die „digitale Identität“ zunehmend integraler Bestandteil unserer „Persönlichkeit“ wird, und in diesem Sinne angemessen und wirksam vor Eingriffen privater und öffentlicher Akteure geschützt werden muss; der Bedeutung der Anonymität, der Pseudonymität und der Kontrolle der Informationsströme für die Privatsphäre gebührend Rechnung tragen sowie der Tatsache, dass den Nutzern die geeigneten Mittel ***an die Hand gegeben werden sollten***, sich wirksam zu schützen;	j) er möge der Tatsache Rechnung tragen, dass die „digitale Identität“ zunehmend integraler Bestandteil unserer „Persönlichkeit“ wird, und in diesem Sinne angemessen und wirksam vor Eingriffen privater und öffentlicher Akteure geschützt werden muss ***– daher sollten diejenigen Daten, die von Natur aus mit der „digitalen Identität“ einer Person verknüpft sind, konkret bestimmt und geschützt werden, und alle Elemente dieser Identität sollten als unveräußerliche persönliche, nichtwirtschaftliche und nicht handelbare Rechte angesehen werden; der Tatsache Rechnung tragen, dass Internet-Nutzer durch Aufklärung dazu angehalten***

werden sollten, im Internet mehrere Identitäten anzunehmen (anonyme, pseudonyme oder wirkliche Identität), um ihre Anonymität zu schützen und gegebenenfalls Informationen abzutrennen; der Bedeutung der Anonymität, der Pseudonymität und der Kontrolle der Informationsströme für die Privatsphäre gebührend Rechnung tragen sowie der Tatsache, dass ***es*** den Nutzern ***durch*** die geeigneten Mittel ***und Aufklärungsmaßnahmen ermöglicht werden sollte***, sich wirksam zu schützen, ***so z. B. durch verschiedene verfügbare datenschutzfreundliche Technologien (Privacy-Enhancing Technologies, PET);***

Or. en

Änderungsantrag 55
Inger Segelström

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe ja (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	ja) er möge gewährleisten, dass die Mitgliedstaaten, die den Datenverkehr auf ihrem Hoheitsgebiet, sowohl den ihrer eigenen Bürger als auch den Verkehr aus dem Ausland, abhören und überwachen, ihre Gesetze ändern und den Grundsatz beachten, dass eine Abhörung des Datenverkehrs nur nach Gerichtsbeschluss und dem begründeten Verdacht einer kriminellen Handlung, einer offensichtlichen Gefahr für die Sicherheit von Personen oder einer echten Bedrohung der offenen demokratischen Gesellschaft erfolgen darf.

Or. sv

Änderungsantrag 56
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe k

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
k) er möge die Gefahr ***verschiedener*** Formen von Internet-Beobachtung und -kontrolle erkennen, die darauf abzielen, jeden „digitalen Schritt“ einer Person zu verfolgen, mit dem Ziel, ein Benutzerprofil zu erstellen und „Punkte“ zuzuweisen; deutlich machen, dass solche Techniken immer nach ihrer Notwendigkeit sowie nach ihrer Verhältnismäßigkeit im Lichte der Ziele, die sie anstreben, beurteilt werden sollten; er möge auch die Notwendigkeit einer verbesserten Sensibilisierung der Nutzer betonen, damit sie ihre Zustimmung in Bezug auf ihre Aktivitäten im Internet (z. B. im Falle der sozialen Netze), erst dann geben, wenn sie genau wissen, was auf sie zukommt;	k) er möge die Gefahr ***bestimmter*** Formen von Internet-Beobachtung und -kontrolle erkennen, die darauf abzielen, jeden „digitalen Schritt“ einer Person zu verfolgen, mit dem Ziel, ein Benutzerprofil zu erstellen und „Punkte“ zuzuweisen; deutlich machen, dass solche Techniken immer nach ihrer Notwendigkeit sowie nach ihrer Verhältnismäßigkeit im Lichte der Ziele, die sie anstreben, beurteilt werden sollten; er möge auch die Notwendigkeit einer verbesserten Sensibilisierung der Nutzer betonen, damit sie ihre Zustimmung in Bezug auf ihre Aktivitäten im Internet, ***die mit dem Austausch personenbezogener Daten verbunden sind*** (z. B. im Falle der sozialen Netze), erst dann geben, wenn sie genau wissen, was auf sie zukommt;

Or. en

Änderungsantrag 57
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe ka (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	ka) er möge die Mitgliedstaaten nachdrücklich auffordern, eine Liste aller öffentlichen Behörden und privaten Unternehmen zu erstellen, die Internetüberwachung nutzen, und zwecks Gewährleistung der Transparenz jährlich einen öffentlich zugänglichen Bericht über die Internetüberwachung

veröffentlichen; diese jährlichen Berichte sollten herangezogen werden, um zu beurteilen, ob die Internetüberwachung ein wirksames Mittel zur Erreichung ihres ursprünglichen Zwecks darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 58
Tatjana Ždanoka

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe ka (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	ka) er möge die Mitgliedstaaten auffordern, dafür zu sorgen, dass Online-Durchsuchungen, sofern sie nach nationalem Recht zulässig sind, auf der Grundlage eines gültigen Durchsuchungsbefehls der zuständigen Justizbehörden erfolgen; er möge zur Kenntnis nehmen, dass es nicht akzeptabel ist, bei Online-Durchsuchungen ein im Vergleich zur Hausdurchsuchung vereinfachtes Verfahren anzuwenden, da dies einen Verstoß gegen die Rechtsstaatlichkeit und das Recht auf Privatsphäre darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 59
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe l

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
l) er möge prüfen und festlegen, welche Grenzen es für die „Zustimmung“ gibt, um die die Regierungen oder private	l) er möge prüfen und festlegen, welche Grenzen es für die „Zustimmung“ gibt, um die die Regierungen oder private

Unternehmen die Nutzer bitten bzw. die sie von ihnen fordern können, damit sie einen Teil ihrer Privatsphäre aufgeben, da es ein deutliches Ungleichgewicht zwischen Verhandlungsposition und Wissensstand zwischen individuellen Nutzern und solchen Einrichtungen gibt;	Unternehmen die Nutzer bitten bzw. die sie von ihnen fordern können, damit sie einen Teil ihrer Privatsphäre aufgeben, da es ein deutliches Ungleichgewicht zwischen Verhandlungsposition und Wissensstand zwischen individuellen Nutzern und solchen Einrichtungen gibt; ***die Zustimmung des einzelnen Nutzers muss nach vorheriger Aufklärung und freiwillig erfolgen;***

Or. en

Änderungsantrag 60
Sophia in 't Veld

Vorschlag für eine Empfehlung
Buchstabe m

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
m) er möge die Fälle, in denen eine private Internetfirma aufgefordert werden kann, Daten an Regierungsbehörden weiterzugeben, rigoros begrenzen ***und*** festlegen;	m) er möge die Fälle, in denen eine private Internetfirma aufgefordert werden kann, Daten an Regierungsbehörden weiterzugeben, rigoros begrenzen, festlegen ***und reglementieren sowie sicherstellen, dass die Nutzung dieser Daten durch staatliche Behörden den strengsten Datenschutznormen entspricht***;

Or. en

Änderungsantrag 61
Inger Segelström

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe m

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
m) er möge die Fälle, in denen eine private Internetfirma aufgefordert werden kann, Daten an Regierungsbehörden weiterzugeben, rigoros begrenzen und	m) er möge die Fälle, in denen eine private Internetfirma aufgefordert werden kann, Daten an Regierungsbehörden weiterzugeben, rigoros begrenzen und

festlegen.

festlegen ***sowie untersuchen, wie eine Kontrolle und Auswertung funktionieren und entwickelt werden kann***.

Or. sv

Änderungsantrag 62
Alexander Alvaro

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe ma (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	ma) er möge sich für die Einführung eines Rechts von Internet-Nutzern auf dauerhafte Löschung ihrer personenbezogenen Daten einsetzen, die auf Internetseiten oder beliebigen Datenspeichermedien Dritter abgelegt sind. Es muss unbedingt anerkannt werden, dass personenbezogene Daten unabhängig von ihrem Speicherort grundsätzlich Eigentum des Datensubjekts sind und dass nicht der Speicherort, sondern der Ort der Verwendung maßgebend sein sollte;

Or. en

Änderungsantrag 63
Inger Segelström

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe n

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
n) er möge Zensur ***durch die Regierung in Bezug auf Inhalte, nach denen im Internet gesucht werden kann***, verurteilen, insbesondere wenn solche Einschränkungen eine „abschreckende Wirkung“ auf ***politische Äußerungen***	n) er möge ***eine durch die Regierung initiierte Blockierung und*** Zensur ***in Bezug auf Inhalte des Internets*** verurteilen, insbesondere wenn solche Einschränkungen eine „abschreckende Wirkung“ auf ***den demokratischen***

haben können.	***Informationsaustausch*** haben können. ***Ausnahmen sollten dabei für die Bekämpfung der schweren Kriminalität im Internet gelten.***
	.

Or. sv

Änderungsantrag 64
Sophia in 't Veld

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe o

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
o) er möge die Mitgliedstaaten auffordern, sicherzustellen, dass die freie Meinungsäußerung nicht willkürlichen Einschränkungen seitens der öffentlicher und/oder privater Einrichtungen unterliegt und alle Legislativ- oder Verwaltungsmaßnahmen vermeiden, die eine „abschreckende Wirkung“ auf ***die Äußerungen einzelner Personen*** haben könnten;	o) er möge die Mitgliedstaaten auffordern, sicherzustellen, dass die freie Meinungsäußerung nicht willkürlichen Einschränkungen seitens der öffentlicher und/oder privater Einrichtungen unterliegt und alle Legislativ- oder Verwaltungsmaßnahmen vermeiden, die eine „abschreckende Wirkung“ auf ***alle Aspekte der Redefreiheit*** haben könnten;

Or. en

Änderungsantrag 65
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe o

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
o) er möge die Mitgliedstaaten auffordern, sicherzustellen, dass die freie Meinungsäußerung nicht willkürlichen Einschränkungen seitens der öffentlicher und/oder privater Einrichtungen unterliegt und alle Legislativ- oder	o) er möge die Mitgliedstaaten auffordern, sicherzustellen, dass die freie Meinungsäußerung nicht willkürlichen Einschränkungen seitens der öffentlicher und/oder privater Einrichtungen unterliegt und alle Legislativ- oder

Verwaltungsmaßnahmen vermeiden, die eine „abschreckende Wirkung“ auf ***die Äußerungen einzelner Personen*** haben könnten;	Verwaltungsmaßnahmen vermeiden, die eine „abschreckende Wirkung“ auf ***sämtliche Aspekte der Redefreiheit*** haben könnten;

Or. en

Änderungsantrag 66
Sarah Ludford

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe o

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
o) er möge die Mitgliedstaaten auffordern, sicherzustellen, dass die freie Meinungsäußerung nicht willkürlichen Einschränkungen seitens der öffentlicher und/oder privater Einrichtungen unterliegt und alle Legislativ- oder Verwaltungsmaßnahmen vermeiden, die eine „abschreckende Wirkung“ auf ***die Äußerungen einzelner Personen*** haben könnten**;**	o) er möge die Mitgliedstaaten auffordern, sicherzustellen, dass die freie Meinungsäußerung nicht willkürlichen Einschränkungen seitens der öffentlicher und/oder privater Einrichtungen unterliegt und alle Legislativ- oder Verwaltungsmaßnahmen vermeiden, die eine „abschreckende Wirkung“ auf ***sämtliche Aspekte der Redefreiheit*** haben könnten;

Or. en

Änderungsantrag 67
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe o

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
o) er möge die Mitgliedstaaten auffordern, sicherzustellen, dass die freie Meinungsäußerung nicht willkürlichen Einschränkungen seitens der öffentlicher und/oder privater Einrichtungen unterliegt und alle Legislativ- oder Verwaltungsmaßnahmen vermeiden, die eine „abschreckende Wirkung“ auf ***die***	o) er möge die Mitgliedstaaten auffordern, sicherzustellen, dass die freie Meinungsäußerung nicht willkürlichen Einschränkungen seitens der öffentlicher und/oder privater Einrichtungen unterliegt und alle Legislativ- oder Verwaltungsmaßnahmen vermeiden, die eine „abschreckende Wirkung“ auf die

Äußerungen einzelner Personen haben könnten***;***	Äußerungen einzelner Personen ***und sämtliche Aspekte der Redefreiheit*** haben könnten;

Or. en

Änderungsantrag 68
Jules Maaten, Jeanine Hennis-Plasschaert,

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe oa (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	oa) er möge sicherstellen, dass EU-Unternehmen, die Internet-Hosting anbieten, gegenüber Mitarbeitern ausländischer Behörden keine Informationen offenlegen, aus denen die persönliche Identität einzelner Nutzer des Hosting-Dienstes hervorgeht, es sei denn, dies geschieht rechtmäßig im Rahmen der internationalen Rechtshilfe in Strafsachen und im Einklang mit der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte;

Or. en

Änderungsantrag 69
Nicolae Vlad Popa,

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe p

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
p) er möge darauf aufmerksam machen, dass die Entwicklung des „Internets der Dinge“ den Datenschutz und den Schutz der Rechte der Bürger nicht umgehen darf;	p) er möge darauf aufmerksam machen, dass die Entwicklung des „Internets der Dinge“ ***und die Nutzung von RFID-Systemen*** den Datenschutz und den Schutz der Rechte der Bürger nicht umgehen darf;

Or. en

Änderungsantrag 70
Urszula Gacek

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe pa (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	pa) er möge die Mitgliedstaaten zu einer ordnungsgemäßen Anwendung der Richtlinie 95/46/EG über personenbezogene Daten im Hinblick auf das Internet aufrufen; die Mitgliedstaaten daran erinnern, dass diese Richtlinie und insbesondere Artikel 8 unabhängig davon gelten, welche Technologie zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten verwendet wird, und dass die Mitgliedstaaten gerichtliche Rechtsbehelfe und Schadenersatz für den Fall von Verstößen gegen die Richtlinie vorsehen müssen (Artikel 22, 23 und 24);

Or. en

Änderungsantrag 71
Nicolae Vlad Popa

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe q

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
q) er möge den Grundsatz „privacy by design“ („mit eingebautem Datenschutz“) fördern, wonach die Anforderungen in Bezug auf den Schutz der Privatsphäre und den Datenschutz so bald wie möglich in den Lebenszyklus der neuen technologischen Entwicklungen eingebunden werden sollten;	q) er möge ***die Aufnahme der grundlegenden Prinzipien der „Internet-Grundrechtecharta“ in die Forschung und Entwicklung im Bereich internetbezogener Instrumente und Anwendungen sowie*** den Grundsatz „privacy by design“ („mit eingebautem Datenschutz“) fördern, wonach die Anforderungen in Bezug auf den Schutz der Privatsphäre und den Datenschutz so bald wie möglich in den Lebenszyklus der

neuen technologischen Entwicklungen eingebunden werden sollten, ***um ein nutzerfreundliches Umfeld zu gewährleisten***;

Or. en

Änderungsantrag 72
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe qa (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	qa) er möge die aktive Einbeziehung des Europäischen Datenschutzbeauftragen und der Artikel-29-Arbeitsgruppe in die Entwicklung europäischer Rechtsvorschriften zu Internet-Aktivitäten, die potenzielle Auswirkungen auf den Datenschutz haben, unterstützen und fordern;

Or. en

Änderungsantrag 73
Kathalijne Maria Buitenweg

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe qa (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	qa) er möge die Mitgliedstaaten und die Kommission aufrufen, sich in Zusammenarbeit mit Internet-Providern, Nutzerorganisationen sowie den für IT-Kriminalität zuständigen Polizeibehörden gründlich mit dem Problemen des Identitätsdiebstahls und –betrugs zu befassen und einen Vorschlag für die Gestaltung von Sensibilisierungskampagnen und die

Verhütung derartiger Verbrechen unterbreiten, der zugleich die sichere und freie Nutzung des Internet für jedermann gewährleistet;

Or. en

Änderungsantrag 74
Sophia in 't Veld

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe qa (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	qa) er möge darauf hinweisen, dass der globale und offene Charakter des Internet globale Standards für den Datenschutz, die Sicherheit und die freie Meinungsäußerung erfordert; die Mitgliedstaaten und die Kommission aufrufen, die Initiative zur Schaffung einer globalen Plattform für die Erarbeitung solcher Standards zu ergreifen;

Or. en

Änderungsantrag 75
Sophia in 't Veld

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe qb (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	qb) er möge die Kommission auffordern, eine gründliche Studie zu den Datenschutzaspekten der Online-Werbung durchzuführen;

Or. en

Änderungsantrag 76
Sophia in 't Veld

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe qc (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	qc) ist besorgt über die zunehmenden Unterschiede bei den Datenschutzstandards, die sich daraus ergeben, dass personenbezogene Daten aus ein und derselben Quelle in Abhängigkeit vom Verwendungszweck und Akteur (gewerblich/privat bzw. strafrechtlich/öffentlich) teils strengen und teils weniger strengen Regeln unterliegen;

Or. en

Änderungsantrag 77
Sophia in 't Veld

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe qd (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	qd) er möge empfehlen, die Zuständigkeit für den Datenschutz einer künftigen GD Grundrechte der Kommission oder alternativ dazu GD Binnenmarkt und Verbraucherfragen zu übertragen;

Or. en

Änderungsantrag 78
Alexander Alvaro

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe ra (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	ra) er möge sich bei seinen Überlegungen sowie im Zusammenhang mit seinen internationalen Verpflichtungen auf Anhang I („Internet-Grundrechtecharta“) stützen;

Or. en

Änderungsantrag 79
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe sa (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	sa) er möge die „Entschließung über die Dringlichkeit des Schutzes der Privatsphäre in einer Welt ohne Grenzen und die Erarbeitung einer gemeinsamen Entschließung zur Erstellung internationaler Normen zum Schutz der Privatsphäre und zum Schutz personenbezogener Daten“ begrüßen, die auf der 30. Internationalen Konferenz der Beauftragten für den Datenschutz und für die Privatsphäre im Oktober 2008 in Straßburg verabschiedet wurde; er möge alle (öffentlichen und privaten) EU-Stakeholder nachdrücklich zur Beteiligung an diesem Reflexionsprozess aufrufen;

Or. en

Änderungsantrag 80
Stavros Lambrinidis

Vorschlag für eine Empfehlung
Ziffer 1 – Buchstabe sb (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	sb) er möge die Notwendigkeit der Entwicklung einer echten E-Agora im Internet hervorheben, auf der die Unionsbürger eine interaktivere Debatte mit politischen Entscheidungsträgern und anderen institutionellen Akteuren führen können;

Or. en

Änderungsantrag 81
Alexander Alvaro

Vorschlag für eine Empfehlung
Anhang (neu)

Vorschlag für eine Empfehlung	*Geänderter Text*
	ANHANG
	Internet-Grundrechtecharta
	Im Kontext des Internet sind insbesondere die folgenden Rechte zu achten, zu wahren und zu fördern:
	Artikel 1 ***Würde des Menschen*** ***Die Würde des Menschen ist unantastbar. Sie ist zu achten und zu schützen.***
	Artikel 2 ***Achtung des Privat- und Familienlebens*** ***Jede Person hat das Recht auf Achtung ihres Privat- und Familienlebens, ihrer Wohnung sowie ihrer Kommunikation.***
	Artikel 3 ***Schutz personenbezogener Daten*** ***Jede Person hat das Recht auf Schutz der sie betreffenden personenbezogenen Daten. Jede Person hat das Recht auf Gewährleistung der Vertraulichkeit und***

Integrität informationstechnischer Systeme.

Artikel 4
Freiheit der Meinungsäußerung und Informationsfreiheit
1. Jede Person hat das Recht auf freie Meinungsäußerung. Dieses Recht schließt die Meinungsfreiheit und die Freiheit ein, Informationen und Ideen ohne behördliche Eingriffe und ohne Rücksicht auf Staatsgrenzen zu empfangen und weiterzugeben.
2. Die Freiheit der Medien und ihre Pluralität werden geachtet.

Artikel 5
Freiheit von Kunst und Wissenschaft
Kunst und Forschung sind frei. Die akademische Freiheit wird geachtet.

Artikel 6
Eigentumsrecht
Geistiges Eigentum wird geschützt.

Artikel 7
Nichtdiskriminierung
1. Diskriminierungen, insbesondere wegen des Geschlechts, der Rasse, der Hautfarbe, der ethnischen oder sozialen Herkunft, der genetischen Merkmale, der Sprache, der Religion oder der Weltanschauung, der politischen oder sonstigen Anschauung, der Zugehörigkeit zu einer nationalen Minderheit, des Vermögens, der Geburt, einer Behinderung, des Alters oder der sexuellen Ausrichtung, sind verboten.
2. Im Anwendungsbereich der Verträge ist unbeschadet der besonderen Bestimmungen dieser Verträge jede Diskriminierung aus Gründen der Staatsangehörigkeit verboten.

Artikel 8
Vielfalt der Kulturen, Religionen und Sprachen
Die Union achtet die Vielfalt der

Kulturen, Religionen und Sprachen.

Artikel 9
Gleichheit von Männern und Frauen
Die Gleichheit von Männern und Frauen ist in allen Bereichen sicherzustellen.

Artikel 10
Rechte des Kindes
1. Kinder haben Anspruch auf den Schutz und die Fürsorge, die für ihr Wohlergehen notwendig sind. Sie können ihre Meinung frei äußern. Ihre Meinung wird in den Angelegenheiten, die sie betreffen, in einer ihrem Alter und ihrem Reifegrad entsprechenden Weise berücksichtigt.

2. Bei allen Kinder betreffenden Maßnahmen öffentlicher oder privater Einrichtungen muss das Wohl des Kindes eine vorrangige Erwägung sein.

Artikel 11
Rechte älterer Menschen
Die Union anerkennt und achtet das Recht älterer Menschen auf ein würdiges und unabhängiges Leben und auf Teilnahme am sozialen und kulturellen Leben.

Artikel 12
Integration von Menschen mit Behinderung
Die Union anerkennt und achtet den Anspruch von Menschen mit Behinderung auf Maßnahmen zur Gewährleistung ihrer Eigenständigkeit, ihrer sozialen und beruflichen Eingliederung und ihrer Teilnahme am Leben der Gemeinschaft.

Artikel 13
Verbraucherschutz
Im Hinblick auf das Internet wird ein hohes Verbraucherschutzniveau sichergestellt.

Artikel 14

Allgemeine Bestimmungen

1. Der Inhalt dieser Rechte, darunter ihr Anwendungsbereich, ihr Geltungsbereich und ihre Auslegung (einschließlich etwaiger Ausnahmeregelungen und Beschränkungen der Rechte), das Niveau des durch diese Rechte gebotenen Schutzes und das Verbot ihres Missbrauchs, unterliegen den Bestimmungen zum Schutz der Menschenrechte , die verankert sind in den Verfassungen der Mitgliedstaaten, internationalen Menschenrechtsabkommen wie der Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, den allgemeinen Grundsätzen des Gemeinschaftsrechts und der Charta der Grundrechte der Europäischen Union bzw. in anderen für ihre jeweiligen Anwendungsbereiche geltenden Bestimmungen des nationalen, internationalen und Gemeinschaftsrechts.

2. Diese Grundfreiheiten im Internet werden unbeschadet anderer auf das Internet oder sonstige Bereiche anwendbaren Rechte garantiert durch die Verfassungen der Mitgliedstaaten, internationale Menschenrechtsabkommen wie die Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, die allgemeinen Grundsätzen des Gemeinschaftsrechts und die Charta der Grundrechte der Europäischen Union bzw. andere für ihre jeweiligen Anwendungsbereiche geltende Bestimmungen des nationalen, internationalen und Gemeinschaftsrechts.

Or. en